

衛生福利部食品藥物管理署
食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國112年05月23日 FDA北字第 IFB12HK0712506A 號

一、產品查驗資料：

- | | | | |
|---|--|---|------------------------------|
| 1. 申請書號碼
Application No. | IFB12HK0712506 | 2. 進口日期
Import Date | 112/05/22 |
| 3. 報驗義務人
Applicant | 50956697任壕股份有限公司 | | |
| 4. 貨物名稱(品名)
Description of goods | FROZEN USDA SELECT- SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T 冷凍牛板腱 (On List) | | |
| 5. 貨品分類號列
C.C.C.Code | 02023090109 (On List) | 6. 報單號碼及項次
Goods Declaration No.& Item | AW 12357H1602
1 (On List) |
| 7. 製造日期
Manufactured date | 112/03/02 (On List) | 8. 有效日期
Expiration date | 114/03/02 (On List) |
| 9. 商標(牌名)
Trademark(brand) of goods | SWIFT | | |
| 10. 製造廠名稱
Manufacturing plant's name | SWIFT BEEF COMPANY | | |
| 11. 製造廠代號
Manufacturing plant's, coded | 3D | 12. 製造廠州別代碼
Manufacturing plant's state, coded | |
| 13. 規格
Specification | abt. 19.2KG (On List) | 14. 製造批號
Manufactured lot number | 232789 (On List) |
| 15. 生產國別
Country of origin | 美國 | | |
| 16. 數量
Quantity | 18,620.6 LBR (On List) | | |
| 17. 淨重
Net weight | 17,296.53 KGM | | |
| 18. 備註
Remark | 「書面審查」 | | |

二、本通知書所列產品之衛生安全、包裝標示，應由報驗義務人依食品安全衛生管理法相關規定負自主管理責任。如有違規情事，另依食品安全衛生管理法進行裁罰，不因持有本通知而得以免責。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail.

1091014 1120523 18323198



附表清單

申請書號碼：IFB12HK0712506

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重	
			數量單位		
1	0202.30.90.10.9	abt. 19.2KG	18,620.6	8,446.3 KGM	
			LBR		
	中文品名：冷凍牛板腱 英文品名：FROZEN USDA SELECT- SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T				
		製造日期	製造批號	有效日期	
		1120302	232789	1140302	
		1120323	232789	1140323	
		1120323	232759	1140323	
		1120324	232759	1140324	
		1120324	232789	1140324	
		1120325	232789	1140325	
		1120325	233327	1140325	
		1120325	232759	1140325	
	2	0202.30.90.10.9	abt. 33.9KG	19,511.1	8,850.23 KGM
		LBR			
中文品名：冷凍牛板腱 英文品名：FROZEN SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T					
		製造日期	製造批號	有效日期	
		1111121	229485	1131121	
		1111121	230614	1131121	
		1111123	229485	1131123	
		1120217	232315	1140217	
		1120223	232315	1140223	
		1120223	232491	1140223	
		1120223	232810	1140223	
		1120301	232810	1140301	
		1120301	232315	1140301	
		1120303	232315	1140303	
		1120306	232315	1140306	
	1120307	232315	1140307		



附表清單

申請書號碼：IFB12HK0712506

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
	製造日期	製造批號		有效日期
	1120309	232315		1140309
	1120309	232810		1140309
	1120309	232491		1140309
	1120310	232491		1140310
	1120310	232810		1140310
	1120314	232810		1140314
	1120314	232491		1140314
	1120315	232491		1140315
	1120315	232810		1140315
	1120316	232810		1140316
	1120316	232491		1140316
	1120317	232491		1140317
	1120317	232810		1140317
	1120317	232523		1140317
	1120318	232523		1140318
	1120323	232810		1140323
	1120323	232491		1140323
	1120324	232491		1140324
	1120324	232810		1140324
	1120325	232810		1140325
	1120325	232491		1140325
	1120327	232491		1140327
	1120327	232810		1140327
	1120328	232810		1140328
	1120328	232491		1140328



衛生福利部食品藥物管理署
食品及相關產品輸入許可通知

Food and Drug Administration, Ministry of Health and Welfare
Notification of the Food and Relevant Products Import Admitted

中華民國112年05月23日 FDA北字第 IFB12HK0712608A 號

一、產品查驗資料：

- | | | | |
|---|---|---|---------------------|
| 1. 申請書號碼
Application No. | IFB12HK0712608 | 2. 進口日期
Import Date | 112/05/22 |
| 3. 報驗義務人
Applicant | 50956697任壕股份有限公司 | | |
| 4. 貨物名稱(品名)
Description of goods | FROZEN SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T 冷凍牛板腱 | | |
| 5. 貨品分類號列
C.C.C.Code | 02023090109 | 6. 報單號碼及項次
Goods Declaration No.& Item | AW 12357H1602
3 |
| 7. 製造日期
Manufactured date | 112/02/03 (On List) | 8. 有效日期
Expiration date | 114/02/03 (On List) |
| 9. 商標(牌名)
Trademark(brand) of goods | SWIFT | | |
| 10. 製造廠名稱
Manufacturing plant's name | SWIFT BEEF COMPANY | | |
| 11. 製造廠代號
Manufacturing plant's, coded | 3D | 12. 製造廠州別代碼
Manufacturing plant's state, coded | |
| 13. 規格
Specification | abt. 33.8KG | 14. 製造批號
Manufactured lot number | 232311 (On List) |
| 15. 生產國別
Country of origin | 美國 | | |
| 16. 數量
Quantity | 11,021.3 LBR | | |
| 17. 淨重
Net weight | 4,999.26 KGM | | |
| 18. 備註
Remark | 「書面審查」 | | |

二、本通知書所列產品之衛生安全、包裝標示，應由報驗義務人依食品安全衛生管理法相關規定負自主管理責任。如有違規情事，另依食品安全衛生管理法進行裁罰，不因持有本通知而得以免責。



本證書以電子文件行之，所載內容若有不符合之處，以衛生福利部食品藥物管理署資料紀錄為主。

This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from the recorded in the TFDA's database, the TFDA's database will prevail.

1091014 1120523 18323299



附表清單

申請書號碼：IFB12HK0712608

報單 項次	C.C.C. CODE 商品條碼	規格	數量	淨重
			數量單位	
	0202.30.90.10.9	abt. 33.8KG	11,021.3	4,999.26 KGM
			LBR	
中文品名：冷凍牛板腱 英文品名：FROZEN SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T				
	製造日期	製造批號	有效日期	
	1120203	232311	1140203	
	1120207	232311	1140207	
	1120208	231618	1140208	
	1120209	231618	1140209	
	1120213	231618	1140213	
	1120217	232311	1140217	
	1120220	232311	1140220	
	1120221	232311	1140221	
	1120223	232311	1140223	
	1120224	232311	1140224	
	1120227	232311	1140227	
	1120228	232311	1140228	
	1120301	232311	1140301	
	1120303	232311	1140303	
	1120317	231618	1140317	
	1120323	231618	1140323	
	1120327	231618	1140327	
	1120329	231618	1140329	
	1120330	231618	1140330	
	1120403	231618	1140403	
	1120404	231618	1140404	

3



行政院農業委員會動植物防疫檢疫局
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine
Council of Agriculture, Executive Yuan
REPUBLIC OF CHINA

輸入動物檢疫證明書
VETERINARY CERTIFICATE

發證日期

Date of Issue May.23,2023

證書號碼

Certificate NO. VP402020463009

1. 申請人(統一編號) 任壕股份有限公司 50956697
Applicant Zen Harvest CO., LTD.

2. 品名或品種 商品標準分類號列
Kind/Breed ON LIST C. C. C Code ON LIST

3. 數量 TOTAL:850.0BOX
Quantity (EIGHT-HUNDRED-FIFTY BOX)

4. 淨重 22295.79KGM
Net Weight 22295.79KGM

5. 年齡 雄(Male)
Age NIL 雌(Female) NIL

6. 載運船(機)名 080W
Name of the Carrier 080W

7. 生產地 US (UNITED STATES)
Country of Origin US (UNITED STATES)

8. 預防注射種類及日期 THIS ITEM IS OMITTED.
Kind & Date of Vaccination THIS ITEM IS OMITTED.

9. 檢疫日期 10. 屠宰日期 ON LIST
Date of Inspection May.23,2023 Slaughter Date ON LIST

10. 備註 (僅食用肉品適用)
Remarks:



報關單號 AW 12357H1602

本證明書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主，查詢報驗資料網址：<http://eiqs.baphiq.gov.tw>。

The certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ's database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications, please visit our website at <http://eiqs.baphiq.gov.tw>.

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局
Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine
Council of Agriculture, Executive Yuan
REPUBLIC OF CHINA

證明書附件
CERTIFICATE ATTACHMENT

證書號碼 Certificate NO.
VP402020463009

貨物資訊 Description of Consignment

項次 No.	貨物名稱 Description of Goods	生產地 Country of Origin	數量 Quantity	淨重(KGM) Net Weight	屠宰日期 Slaughter Date
(1)	FROZEN USDA SELECT- SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T 冷凍牛板腱	null	441.0 BOX	8446.3	Nov.18,2022
(2)	FROZEN SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T 冷凍牛板腱	null	261.0 BOX	8850.23	Feb.28,2023
(3)	FROZEN SWIFT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE USCLE) S/T 冷凍牛板腱	null	148.0 BOX	4999.26	Feb.01,2023

報關單號 AW 12357H1602

本證書以電子文件行之，所載內容若有不符處，以動植物防疫檢疫局電腦資料紀錄為主。



This certificate is issued in electronically. Should the content listed above be different from that recorded in the BAPHIQ database, the BAPHIQ's database will prevail. For on-line inquiry about the progress of applications.

EXPORTING COUNTRY United States of America	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPP-559892
DEPARTMENT U. S. Department of Agriculture	CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN
AGENCY Food Safety and Inspection Service	
DESTINATION TAIWAN	
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, CO 80634 US	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE ZEN HARVEST CO., LTD. 1F., NO. 38, ZHONGFENG N. RD., TAOYUAN CITY 32086, TAIWAN

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
FROZEN BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T	BOVINE	11,021.3 LBS	148 BOXES	SLAUGHTER DATES: FEBRUARY 01, 2023 - APRIL 01, 2023 PACKING DATES: FEBRUARY 03, 2023 - APRIL 04, 2023

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry) SWIFT BEEF COMPANY 5950 TRAILS END ROAD CACTUS, TEXAS 79013 EST. #3D SLAUGHTER AND PROCESSING ESTABLISHMENT	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products) SWIFT BEEF COMPANY 5950 TRAILS END ROAD CACTUS, TEXAS 79013 EST. #3D SLAUGHTER AND PROCESSING ESTABLISHMENT
--	---


The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL 	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL DVM 40-13	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL Benjamin Atchley, DVM	DATE 04/19/2023	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT LOS Angeles	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) Ym upward
SHIPPING DATE 4-27-2023	CONTAINER NUMBER NYKU7154202
	SEAL NUMBER PCC126551

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE



SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER 	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE Ariel Vega / Swift Beef
--	--

EXPORTING COUNTRY United States of America	CORRESPONDING EXPORT CERTIFICATE NO. MPP-559889
DEPARTMENT U. S. Department of Agriculture	CERTIFICATE FOR EXPORT TO TAIWAN
AGENCY Food Safety and Inspection Service	
DESTINATION TAIWAN	
NAME AND ADDRESS OF CONSIGNOR SWIFT BEEF COMPANY 1770 PROMONTORY CIRCLE GREELEY, CO 80634 US	NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE ZEN HARVEST CO., LTD. 1F., NO. 38, ZHONGFENG N. RD., TAOYUAN CITY 32086, TAIWAN

DESCRIPTION OF ITEM	SPECIES	NET WEIGHT	NUMBER OF PACKAGES OR PIECES	DATE OF SLAUGHTER, MANUFACTURE, OR PACKING (Month, day and year. Date ranges are acceptable)
FROZEN USDA SELECT BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T	BOVINE	18,620.6 LBS	441 BOXES	SLAUGHTER DATES: FEBRUARY 28, 2023 - MARCH 23, 2023 PACKING DATES: MARCH 02, 2023 - MARCH 25, 2023
FROZEN BNLS BEEF SHOULDER CLOD (TOP BLADE MUSCLE) S/T	BOVINE	19,511.1 LBS	261 BOXES	SLAUGHTER DATES: NOVEMBER 18, 2022 - MARCH 25, 2023 PACKING DATES: NOVEMBER 21, 2022 - MARCH 28, 2023

NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER (For plants preparing fresh meat or poultry) SWIFT BEEF COMPANY 5950 TRAILS END ROAD CACTUS, TEXAS 79013 EST. #3D SLAUGHTER AND PROCESSING ESTABLISHMENT	NAME, ADDRESS AND ESTABLISHMENT NUMBER OF MANUFACTURING PLANT (For further processed products) SWIFT BEEF COMPANY 5950 TRAILS END ROAD CACTUS, TEXAS 79013 EST. #3D SLAUGHTER AND PROCESSING ESTABLISHMENT
--	---


The meat and/or meat products described herein were processed under sanitary conditions in accordance with the laws and regulations of the United States.

SIGNATURE OF OFFICIAL 	TYPE/PRINTED TITLE OF OFFICIAL DVM 40-13	
TYPE/PRINTED NAME OF OFFICIAL Benjamin Atchley, DVM	DATE 04/19/2023	

THE FOLLOWING TO BE COMPLETED BY THE EXPORTER/SHIPPER

NAME OF SHIPPING PORT Los Angeles	NAME OF VESSEL (OR FLIGHT) Ym upward
SHIPPING DATE 4-27-2023	CONTAINER NUMBER NYKU7154202
	SEAL NUMBER PCC126551

I CERTIFY THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE

SIGNATURE OF EXPORTER/SHIPPER 	TYPE (or printed) NAME OF EXPORTER/SHIPPER AND TITLE Ariel Vega / Swift Beef
--	--